

EP

الأمم المتحدة

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/68/9

6 November 2012

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الثامن والستون
مونتريال، كندا، 3-7 ديسمبر / كانون الأول 2012

قاعدة بيانات الاتفاقات المتعددة السنوات بشأن
خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية
(المقرر 61/63 (هـ))

إن وثائق ما قبل دورات اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
قد تصدر دون إخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها.

1. يقدم هذا التقرير معلومات للجنة التنفيذية عن التقدم المحرز في وضع واستخدام قاعدة البيانات الخاصة بالإبلاغ السنوي عن الاتفاقات المتعددة السنوات، ويطلب المقرر 61/63 من كبير موظفي الرصد والتقييم إبلاغ اللجنة التنفيذية، خلال الاجتماع الأخير من كل عام بحالة تحديث المعلومات المتضمنة في جداول قاعدة البيانات.

خلفية

2. طلبت اللجنة التنفيذية من خلال مقررها 6/49 أن تضع الأمانة استمارة إبلاغ لتتبع التقدم التجمعي المتحقق في برامج العمل السنوية لخطط الإزالة. وأشارت المقررات 9/50 و13/51 و8/53 إلى نوع المعلومات المطلوبة، والطريقة التي تتبع في هذه العملية. وأشرف كبير موظفي الرصد والتقييم السابق، وموظف كبير في الأمانة على إنشاء قاعدة البيانات المشار إليها.

3. وخلال الاجتماع التاسع والخمسين، قدمت الأمانة تقريرا عن التقدم المحرز في وضع قاعدة البيانات. وأشاد المقرر 7/59 للجنة التنفيذية بالتقدم المحرز وطلب من الأمانة متابعة العمل للتمكين من استخدام جداول الاتفاقات المتعددة السنوات من خلال قاعدة البيانات الإلكترونية لخطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للتمكين من تقديم جداول الاتفاقات المتعددة السنوات إلكترونيا بالنسبة لهذه الخطط الجديدة ابتداء من أبريل/ نيسان 2010، والشرائح التالية لهذه الخطط اعتبارا من سبتمبر/ أيلول 2010، وتحسين طريقة استخدام البرمجيات من جانب الوكالات الثنائية والمنفذة فضلا عن الأمانة من خلال إجراء التحسينات في المدخلات اليومية، والتماثل، وعمليات التقييم واستثمارات المخرجات. ووفرت اللجنة التنفيذية ميزانية بمبلغ 60,000 دولار أمريكي لشراء وتركيب المعدات والبرمجيات اللازمة مشيرة في المقررة 52/59 إلى ضرورة خصم هذا المبلغ من ميزانية الرصد والتقييم.

4. وعقب ذلك أنشئت قاعدة بيانات خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية باستخدام نفس مفهوم جداول الاتفاقات المتعددة السنوات بشأن بيانات الكلوروفلوروكربون وعلاوة على ذلك قدمت قاعدة البيانات أوراق تقييم المشروع بشأن خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية الجديدة.

5. وطبقت تغييرات مفاهيمية مختلفة إعمالا لمقررات اللجنة التنفيذية ذات الصلة بالمتطلبات المتعلقة بخطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (HPMPs). ومن الواضح أن ذلك أدى إلى إجراء تعديلات ضرورية في جداول الاتفاقات المتعددة السنوات. ونظرا لخاصية عملية خطط HPMP بالنظر إلى أن اختيارات التكنولوجيا وتخطيط التنفيذ تستمر حتى الموافقة على الخطة، طلب من الوكالات عدم تقديم بيانات مفصلة إلا بعد موافقة اللجنة التنفيذية على هذه الخطط مما يقلل من أعباء العمل عن الوكالات.

6. ولذا أضطلع بمزيد من العمل التقني بشأن جداول الاتفاقات المتعددة السنوات لمواءمة قاعدة البيانات مع التغييرات المتكررة في خطط HPMP. وأضيفت مؤخرا مهمة أخرى تتعلق بإمكانية تحميل جداول التخطيط والإبلاغ (الخطة الشاملة والتقرير الشامل والخطة السنوية والتقرير السنوي) مثل جداول MS-Excel. وتتوافر هذه المهمة لجميع المستعملين الذين لهم الحق في النفاذ إلى قاعدة بيانات خطط HPMP. ومن الجدير بالملاحظة أن قاعدة البيانات تتبع أيضا تصويب لأخطاء في التقديمات. فبعد أن ينقر المستعملون على زر التقديم، تظهر صفحة تشير إلى عدم الاتساق والثغرات في البيانات المقدمة. وتتيح إجراء التصويبات والتوضيحات.

7. وعقب استكمال العمل التقني، قدمت مبادئ توجيهية للاستخدام من جانب الوكالات وأررفت بقاعدة البيانات وتشمل هذه المبادئ التعليمات الخاصة بإدخال البيانات ذات الصلة بتقديم خطة HPMP جديدة، وإدخال البيانات بعد الموافقة، وطلب الشريحة الخاصة بالخطة، وتشمل تعاريف لمختلف مفاهيم قاعدة البيانات فضلا عن خريطة لقاعدة البيانات.

8. وتلقى موظفو الأمانة تدريبات عن الخصائص والاستخدامات والمسؤوليات والقواعد الخاصة بالنفاذ إلى قاعدة البيانات.

9. ويجسد المرفق الأول المعلومات التي تقيد في قاعدة البيانات بواسطة البلد والوكالة. وتتألف من ثلاث فئات من المعلومات:

(أ) الفئة الأولى: البلدان التي قدمت عنها بيانات عن الخطط والأنشطة التي قدمت. ويمكن أن نفرق هذه المعلومات بين:

(1) البلدان التي قدمت عنها جميع البيانات؛

(2) البلدان التي قدمت عنها بيانات عن جميع السنوات باستثناء عام 2013؛

(3) البلدان التي توجد في بياناتها أخطاء لدى ملء الجداول.

(ب) الفئة الثانية: البلدان التي اضطلع فيها بعمل أساس ولكن لم تقدم أي بيانات عن الأنشطة المقررة المدرجة فيها؛

(ج) الفئة الثالثة: البلدان التي بدون أي بيانات أدخلت في جداول الاتفاقات المتعددة السنوات.

10. ويبين الجدول 1 أدناه الفروق بين الفئات الثلاثة:

الجدول 1

عدد البلدان بحسب الفئة

الفئة	الأولى	الثانية	الثالثة	المجموع
عدد البلدان	80	44	19	143
النسبة	56	31	13	100

11. وقد أدخلت الوكالات، بالنسبة لأكثر من نصف البلدان، بيانات عن الخصائص المبينة في الفئة الأولى من المرفق الأول، وهناك كميات محدودة من المعلومات بالنسبة لتلك البلدان، ولم تستخدم قاعدة البيانات بعد نحو 13 في المائة.

12. ويبين الجدول 2 أدناه التقديمات بحسب الوكالة. ولدى اليونيب أكبر عدد من البلدان التي يقوم فيها بدور الوكالة الرئيسية (48 في المائة) تليه اليونيدو (23 في المائة) واليونديبي (20 في المائة) بالنسبة لجميع الفئات.

الجدول 2

البيانات المقدمة بحسب الفئة

الفئة	الأولى	الثانية	الثالثة	المجموع	النسبة
اليونديبي	18	9	2	29	20
اليونيب	36	24	8	68	48
اليونيدو	17	10	6	33	23
البنك الدولي	1	0	2	3	2
ألمانيا	8	1	1	10	7
المجموع	80	44	19	143	100

13. ويعطي العرض العام الأول للبيانات المتوافرة في قاعدة البيانات الانطباع عن استخدام جداول الاتفاقات المتعددة السنوات فيالنسبة لمعظم خطط HPMP، أدخلت الوكالات البيانات. وفي بعض الحالات، كانت هناك أخطاء في ملء الجداول، ونقص في الخطط السنوية، أو حذف للأنشطة المدرجة في المشروع. وفي بعض الحالات، أدخلت الخطة السنوية مرتين. ولذا تتيح قاعدة البيانات العرض العام للعناصر الرئيسية للمشروع، تحديد المعلومات الناقصة أو التي أدخلت بصورة تنطوي على أخطاء. وسيمكن بمرور الوقت متابعة اتجاه استخدام هذه الوسيلة وتحسينها إذا اقتضى الأمر.

14. ويجدر التنكير بأن إدخال البيانات في قاعدة البيانات إلزامي. ويطلب المقرر (61/63(د)) بوضوح من الوكالات "تحديث المعلومات المدخلة في قاعدة الاتفاقات المتعددة السنوات عقب الموافقة على خطة HPMP بوقت قصير لتجسد الأنشطة الموافق عليها والمقررة لكامل هذه الخطة وخطط التنفيذ السنوية ذات الصلة حتى السنة التي تقدم فيها الشريحة التالية وشاملة لها" وفي حين قدمت المعلومات بشأن الكثير من البلدان، مازالت هناك حاجة إلى النهوض بتوعية البيانات وتحديث جداول الاتفاقات المتعددة السنوات بانتظام.

15. وقد ترغب اللجنة التنفيذية فيمايلي:

(أ) أن تحاط علما بالتقرير المتعلق بقاعدة بيانات الاتفاقات المتعددة السنوات بشأن خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/68/9؛

(ب) أن تطلب من الوكالات ملء المعلومات الناقصة، وتحديث قاعدة بيانات الاتفاقات المتعددة السنوات في موعد لايتجاوز ثمانية أسابيع قبل الاجتماع التاسع والستين للجنة التنفيذية.
